

## PÚBLICO

Índice AI: ASA 21/048/2002/s

AU 348/02

### Temor de tortura o malos tratos / Detención en régimen de incomunicación / Preocupación médica

#### INDONESIA

Ronald Ramandey

Amelia Kiri, su esposa

Ronald Ramandey y su esposa, Amelia Kiri, están retenidos en las dependencias de la policía local de Manokwari (*Polres* Manokwari), en Papúa. A pesar de que, según los informes, ambos están gravemente heridos, no han recibido tratamiento médico. Están en régimen de incomunicación y corren peligro de sufrir torturas y malos tratos.

En noviembre, la policía llevó a cabo operaciones contra un grupo armado de oposición en el subdistrito de Wasior, distrito de Manokwari. Durante estas operaciones, Ronald Ramandey y Amelia Kiri resultaron heridos de bala y se entregaron. Inicialmente estuvieron detenidos en el pueblo de Tandia, subdistrito de Wasior, donde, según los informes, recibieron tratamiento para sus heridas.

El 26 de noviembre, los trasladaron a las dependencias de la policía de la localidad de Manokwari, capital del distrito del mismo nombre. Desde su llegada los han mantenido incomunicados y no han podido acceder a asistencia letrada ni recibir tratamiento médico.

#### INFORMACIÓN GENERAL

En los últimos años, partidarios pacíficos y armados de la independencia de Papúa han sido víctimas de homicidios ilegítimos, «desaparición», tortura y detención sin cargos.

En las operaciones policiales que tuvieron lugar en el subdistrito de Wasior (distrito de Manokwari) durante la segunda mitad de 2001 se calcula que fueron detenidas, torturadas o víctimas de algún tipo de maltrato más de 140 personas. Una persona murió bajo custodia a consecuencia de la tortura en las dependencias de la policía local de Manokwari, y según parece al menos otras siete personas fueron ejecutadas extrajudicialmente. Veintisiete personas fueron condenadas a penas de cárcel tras juicios sin garantías. Las operaciones policiales fueron la respuesta a los ataques contra empresas madereras en los que murieron nueve personas, cinco de ellas policías, a manos de grupos armados no identificados.

Las fuerzas de seguridad de Indonesia han interrumpido ceremonias de izamiento de la bandera independentista en toda Papúa y, desde julio de 1998, estas ceremonias se han saldado con la ejecución extrajudicial de al menos 37 personas y con muchas otras heridas, detenidas sin cargos y torturadas. En la cárcel de Manokwari hay 42 personas detenidas en relación con una ceremonia de izamiento y otras actividades en favor de la independencia (véase AU 344/02, ASA 21/047/2002/s, 28 November 2002).

Los dirigentes del movimiento independentista civil también han sido blanco de la violencia, como el jefe del Presidium del Consejo de Papúa, Theys Eluay, ejecutado extrajudicialmente, de cuya muerte se señaló como sospechosos a nueve miembros del Comando de Fuerzas Especiales (*Kopassus*). Theys Eluay fue uno de los cinco dirigentes civiles independentistas juzgado por sus actividades políticas pacíficas. Otros tres fueron absueltos en marzo de 2002. Actualmente están detenidos en la ciudad de Wamena, distrito de Jayawijaya, otros cuatro dirigentes civiles independentistas, a los que se considera presos de conciencia, tras haber sido condenados a cuatro años de cárcel en diciembre de 2000.

#### **ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en bahasa indonesio, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando su preocupación por la seguridad de Ronald Ramandey y Amelia Kiri, detenidos en las dependencias de la policía local de Manokwari (Papúa);
- instando a que puedan acceder inmediatamente a los abogados que elijan, ver a sus familiares y recibir tratamiento médico;
- instando a las autoridades a que garanticen su seguridad, entre otras cosas que no van a ser sometidos a torturas u otras violaciones de derechos humanos;
- instando a las autoridades a que los pongan en libertad si no van a ser acusados de algún delito común reconocible.

#### **LLAMAMIENTOS A:**

##### Inspector General

Insp. Gen. Budi Utomo

Head of Regional Police Papua

Jl. Sam Ratulangie No. 8

Jayapura, Papua  
Indonesia

**Fax: + 62 967 531717 (Si contestan, pidan línea de fax diciendo: «saya mau kirim fax».)**

**Telegramas: Kapolda Papua, Jayapura, Papua, Indonesia**

**Tratamiento: Dear Inspector General / Señor Inspector General**

Drs. Yohanes Prapto Wirhadi

Kapolres Manokwari

Jl. Bhayangkara No. 1

Manokwari, Papua

**Telegramas: Kapolres Manokwari, Manokwari, Papua, Indonesia**

**Tratamiento: Dear Kapolres**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:**

Presidenta

President Megawati Sukarnoputri

President RI

Istana Merdeka

Jakarta 10110

Indonesia

**Fax: + 62 21 345 2685/ 526 8726 /345 7782**

**Telegramas: President Megawati, Istana Merdeka, Jakarta, Indonesia**

**Tratamiento: Dear President / Señora Presidenta**

y a los representantes diplomáticos de Indonesia acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 10 de enero de 2003.\*\*\*\*\*